

李克強晤李顯龍 推進「陸海新通道」建設 中星升級自貿協定 拓「一帶一路」

【大公報訊】12日下午，中國國務院總理李克強乘專機抵達新加坡樟宜國際機場，開始對新加坡進行正式訪問。李克強與新加坡總理李顯龍舉行會談。李克強指出要以簽署「陸海新通道」諒解備忘錄為契機，陸海並進，推進雙向互聯互通。李顯龍表示打造好「陸海新通道」，推進中星雙方貿易、物流雙向流通。當日，在二人見證下，中國商務部國際貿易談判代表兼副部長傅自應與新加坡貿易與工業部部長陳振聲分別代表兩國政府在新加坡簽署《自由貿易協定升級議定書》，對進一步發揮中星雙邊經貿合作潛力，深化中國與東盟國家經貿合作具有重要意義。雙方在自由貿易協定中首次納入「一帶一路」合作，強調「一帶一路」倡議對於深化雙方全方位合作的重要意義。

綜合新華社、澎湃新聞報道：商務部網站12日消息，簽署《議定書》是落實黨的十九大提出的「促進自由貿易區建設，推動建設開放型世界經濟」的重要步驟，對進一步發揮中星雙邊經貿合作潛力，深化中國與東盟國家經貿合作具有重要意義。

新增電商等三領域合作

本次《議定書》對原中星自由貿易協定的原產地規則、海關程序與貿易便利化、貿易救濟、服務貿易、投資、經濟合作等6個領域進行升級，還新增電子商務、競爭政策和環境等3個領域。《議定書》實現了全面、高水平、互利共贏的談判目標，有助於促進雙方深化有關領域務實合作，不斷增進兩國企業和人民福祉。雙方在自由貿易協定中首次納入「一帶一路」合作，強調「一帶一路」倡議對於深化雙方全方位合作、實現共同發展目標、建立和強化互聯互通以及促進地區和平發展的重要意義。《議定書》簽署後，雙方將履行相關國內程序，使中國—新加坡自由貿易區升級協定盡早生效實施。

中星優勢互補 合作前景廣闊

李克強表示，新加坡是中國的友好近鄰和重要合作夥伴，深度參與中國改革開放進程。雙方政治互信鞏固，務實合作成果豐碩，互為重要貿易投資夥伴。李克強

指出，中星優勢互補，合作前景廣闊。

此訪期間，雙方達成多項合作協議。李克強強調，中國支持東亞經濟一體化進程，支持東盟在區域合作的中心地位。中方讚賞新加坡擔任東盟輪值主席國所作出的努力，願加強同東盟全方位合作。本着相互尊重、互諒互讓原則，爭取盡快結束「區域全面經濟夥伴關係協定」（RCEP）談判，這對維護以世界貿易組織為核心的自由貿易體制和經濟全球化具有重要意義。中方願同地區國家一道努力，加快推進「南海行為準則」（COC）磋商，共同維護南海和平與穩定。當日下午，李顯龍在總統府廣場為李克強舉行隆重的歡迎儀式。兩國總理一起登上檢閱台共同檢閱儀仗隊，軍樂隊奏中星兩國國歌。

李克強首次訪問新加坡

時 間

2018年11月12-16日

主要行程

1.正式訪問新加坡

2.出席第21次中國—東盟（10+1）領導人會議

3.出席第21次東盟與中日韓（10+3）領導人會議

4.出席第13屆東亞峰會（大公報整理）



東盟峰會今開幕 建命運共同體

【大公報訊】據新華社報道：第33屆東盟峰會及東亞合作領導人系列會議13日將在新加坡正式開幕。峰會期間，東盟各成員國領導人將圍繞「韌性與創新」主題，探索在日益增加的全球不確定因素及日新月異的新技術衝擊下，進一步推進東盟一體化和共同體建設，謀求安全與發展。在增進內部協作的同時，東盟還將與來自中國、日本、俄羅斯、美國等多個國家及國際組織的領導人共商合作大計。其中，中國—東盟領導人會議將慶祝雙方戰略夥伴關係建立15周年，構建更為緊密的中國—東盟命運共同體。東盟秘書長林玉輝在接受採訪時介紹，本屆峰會將檢視東盟在一體化和共同體建設方面取得的一系列進展，包括「東盟共同體願景2025」等文件的落實情況。林玉輝介紹，今年以來，東盟取消了幾乎全部貨物貿易關稅，並正在敲定「東盟服務貿易協定」。

中國駐東盟大使黃溪連近日接受採訪時表示，中國與東盟正共同發揮引領作用，力推《區域全面經濟夥伴關係協定》（

RCEP）談判在年內取得實質進展。這也是中國與東盟堅定維護多邊貿易體系、反對貿易保護主義和單邊主義的強有力行動。黃溪連用五個「新」來描述今年中國與東盟關係的發展，即高層互動有新突破、戰略互信有新進展、經貿合作有新勢頭、務實合作有新亮點、雙方關係有新內涵。

本屆東盟峰會期間，多場多邊合作領導人會議也將舉行，包括東盟與中日韓（10+3）領導人會議、中國—東盟（10+1）領導人會議、東亞峰會等。



▲圖為各國代表們站在新加坡新達城會議中心標誌旁（路透社）

中斐簽「一帶一路」備忘錄

【大公報訊】據新華社報道：中國駐斐濟大使錢波12日與斐濟總理府常秘卡蘭在首都蘇瓦代表兩國政府，正式簽署《中華人民共和國政府與斐濟共和國政府關於共同推進絲綢之路經濟帶和21世紀海上絲綢之路建設的諒解備忘錄》。根據備忘錄，雙方將按照「共商、共建、共享」原則，共同推進「一帶一路」建設，推動構建人類命運共同體，在政策溝通、設施聯通、貿易暢通等領域開展合作，實現共同發

展和共同繁榮。

簽字儀式上，錢波表示，斐濟是南太地區重要國家，位於「21世紀海上絲綢之路」的南向延伸帶。中斐簽署共建「一帶一路」合作諒解備忘錄，標誌着中斐關係翻開新篇章。卡蘭代表斐濟政府對中國長期以來的無私幫助表示感謝。卡蘭說，中國是斐濟的好夥伴，斐方高度讚賞並支持「一帶一路」倡議，將積極參與「一帶一路」建設，不斷提升斐中合作水平。



▲12日下午，在中國國務院總理李克強（左二）和新加坡總理李顯龍（右二）共同見證下，中國商務部國際貿易談判代表兼副部長傅自應（左一）與新加坡貿易與工業部部長陳振聲（右一）簽署《議定書》（新華社）

中星自由貿易協定升級議定書

海關程序與原產地規則

將呈現更高水平的貿易便利化，降低企業貿易成本等

服務貿易領域

升級了包括速遞、環境、空運等原有自貿協定服務貿易承諾，相互提升了服務貿易自由化水平

投資領域

同意給予對方投資者高水平的投資保護，相互給予准入後階段國民待遇和最惠國待遇

自然人移動領域

同時簽署了《中華人民共和國政府和新加坡共和國政府關於就業准證申請透明度及便利化的諒解備忘錄》

其他

雙方還在電子商務、競爭政策和環境等領域達成廣泛共識（大公報整理）

府間的重要合作項目

蘇州工業園區是中星政府間的重要合作項目

資料圖片

李克強：共同維護多邊貿易

【大公報訊】據中新社報道：中國國務院總理李克強在新加坡《聯合早報》、《海峽時報》發表了署名文章《開放合作 創新發展 明天會更好》。李克強表示，我們願推動中方「一帶一路」倡議與星方發展戰略更好對接，合力打造互聯互通、金融支撐、三方合作三大平台，加快蘇州工業園區、天津生態城和重慶戰略性互聯互通示範項目向更高質量發展，繼續推進「陸海新通道」建設。

李克強表示，回頭看看，開放成就了中國和新加坡各自的發展。中國改革開放40年來取得的巨大發展成就得益於開放，得益於融入世界經濟和全球貿易。新加坡

以貿易立國，開放、自由的貿易更是新加坡安身立命之本。李克強指出，開放必須要堅持，因為它不僅是一種手段，更是一種理念，往往需要歷經考驗才能變得更加堅定。面對當前保護主義、單邊主義抬頭帶來的挑戰，應當攜起手來，發出共同維護以世界貿易組織為核心的多邊貿易體制、促進貿易和投資自由化便利化的積極信號，共同倡導開放、踐行開放、堅持開放，建設開放型世界經濟。

李克強指出，中國開放的大門已經開啓，不會關閉，只會越開越大。歡迎星方抓住中國新一輪開放帶來的機遇，與中方共同推動中星務實合作升級。



▲李克強在新加坡《聯合早報》、《海峽時報》發表了署名文章《開放合作 創新發展 明天會更好》（網絡圖片）

中星合作三旗艦和三平台

兩國高層保持了頻密的溝通。上月8日，李克強與新加坡總理李顯龍互致賀電，紀念中國—東盟建立戰略夥伴關係15周年。本月5日至7日，國家副主席王岐山訪問新加坡，分別會見新總統哈莉瑪及李顯龍總理。今年4月，李顯龍出席了博鰲論壇並對中國進行工作訪問，並會晤中國高層。

回顧中新合作，最具標誌性的成果是三大旗艦型項目。一是1994年成立的蘇州工業園區，後成為中國第一個開放創新綜合試驗區；二是2007年成立的天津生態城，世界上第一個國家間合作開發建設的生態城；三是2015年啓動的重慶戰略性互聯互通示範項目。三個項目跨越不同時期，體現了中星合作的連貫性。

而下一步，在升級版自貿協定框架下，中星已敲定互聯互通、金融支撐、三方合作三大合作平台，這也是李克強此訪的重點。作為全球重要的金融、貿易、航運中心，新加坡多次表達，願做中企進入第三方市場的跳板，調動更多方參與共建「一帶一路」。

三大旗艦項目與三大合作平台，是緊密聯繫，息息相關的。譬如，中星重慶戰略性互聯互通示範項目運行3年來，已開行「渝黔桂新」鐵海聯運班列400多班，打通了中國西部向南經北部灣通達新加坡的陸海貿易新通道，比經東部地區出海節約15天左右。新加坡並為相關企業的信用擔保、貿易融資、跨境資產轉讓等創新金融服務支持。這已成為「一帶一路」的一條黃金通道。

中英續簽本幣互換協議 規模3500億

【大公報訊】綜合新華社、中新社報道：中國央行12日宣布，已經與英格蘭銀行續簽了中英雙邊本幣互換協議，此舉旨在維護國內金融市場穩定。協議規模為3500億元人民幣/400億英鎊，協議有效期三年，經雙方同意可以展期。

中國和英國於2013年簽署了雙邊本幣互換協議。2015年10月20日，央行與英格蘭銀行續簽了雙邊本幣互換協議。互換規模由原來的2000億元人民幣/200億英鎊擴大至3500億元人民幣/350億英鎊，有效期

三年，經雙方同意可以展期。彼時，中國人民銀行公告指出，與英格蘭銀行續簽雙邊本幣互換協議並擴大互換規模，可促進當地人民幣資產交易、資產管理等領域的業務發展，也有利於貿易和投資的便利化。中英續簽雙邊本幣互換協議並擴大互換規模，是中國人民銀行與英格蘭銀行在貨幣金融領域進一步深化合作的體現。

近期中國央行還與境外貨幣當局簽訂了多項本外幣互換協議。10月26日，中國央行與日本銀行簽署了規模為2000億元人

民幣/34000億日圓的中日雙邊本幣互換協議；8月20日，中國央行與馬來西亞國家銀行續簽了規模為1800億元人民幣/1100億馬來西亞令吉的雙邊本幣互換協議。

根據中國央行最新發布的《2018年第三季度中國貨幣政策執行報告》，截至9月末，在中國央行與境外貨幣當局簽署的雙邊本幣互換協議下，境外貨幣當局動用人民幣餘額為324.80億元，中國人民銀行動用外幣餘額折合8.92億美元，對促進雙邊貿易投資發揮了積極作用。